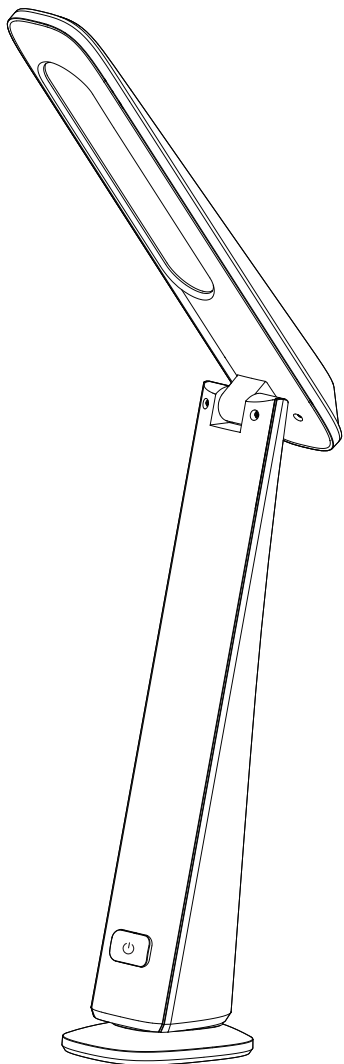


MiLAGRO®

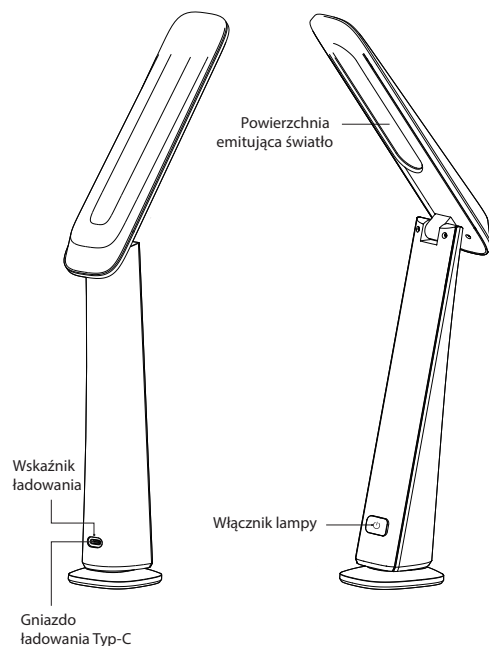
Brand that inspires

TOP ML2247

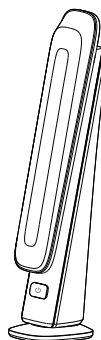


EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O. [W] www.eko-light.com
UL. GŁÓWNA 142, 42-280 [M] biuro@eko-light.com
CZĘSTOCHOWA, POLAND [P] +48 666 503 333

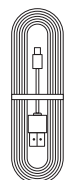
Opis produktu



Zawartość opakowania



Lampa
biurkowa



Przewód
zasilający



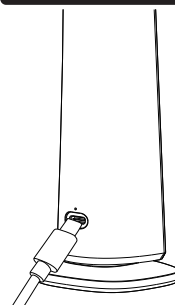
Instrukcja
obsługi

Uwaga: Produkt, akcesoria, interfejs użytkownika i inne ilustracje w instrukcji są schematami i służą wyłącznie jako odniesienie. Ze względu na aktualizację i ulepszenie produktu rzeczywisty produkt i szkic mogą się nieznacznie różnić, zapoznaj się z rzeczywistym produktem.

Parametry

Bateria	1800mAh
Barwa światła	zimna: 5000±283K, ciepła: 3000±283K, naturalna: 4000±400K
Strumień światła (Lumeny)	zimna: 100±30lm, ciepła: 80±30lm, naturalna: 180±30lm
Moc	zimna: 2.5±0.5W, ciepła: 2±0.5W, naturalna: 4±0.5W
Wskaźnik CRI	>80Ra

Podłączenie zasilania



Po podłączeniu zasilania, lampka kontrolna będzie świecić na czerwono podczas ładowania, a po pełnym naładowaniu zgaśnie (zatrzymaj ładowanie po włączeniu lampki, kontynuuj ładowanie po jej wyłączeniu).

Napięcie 5V/1A

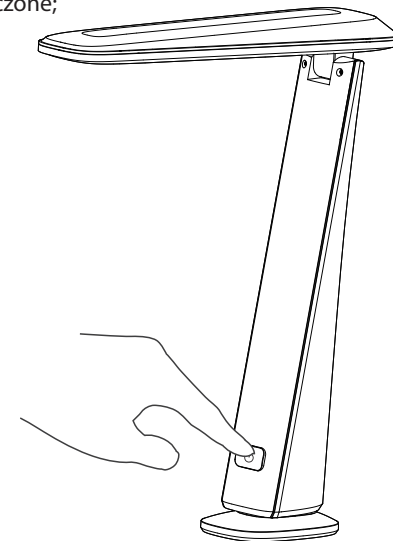
Ostrzeżenie:

- Podczas czyszczenia powierzchni produktu należy przetrzeć ją miękką bawełnianą ściereczką i nie należy czyścić rozpuszczalnikami zawierającym substancje żrące.
- Nie rozmontowuj produktu samodzielnie, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie umieszczaj produktu na niestabilnym biurku podczas użytkowania, aby uniknąć upadku i uszkodzenia produktu.
- Nie umieszczaj produktu w gorącym i wilgotnym środowisku.

Regulacja oświetlenia

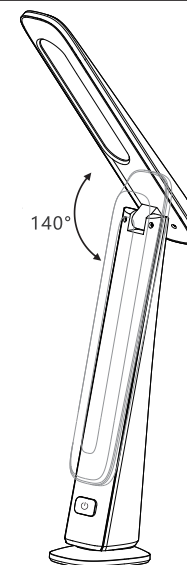
Naciśnij krótko przycisk, aby dostosować sekwencję oświetlenia w następujący sposób:

- światło naturalne
- światło zimne
- światło ciepłe
- wyłączone;



Gdy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby płynnie przyciemnić jasność.

Kąt oświetlenia

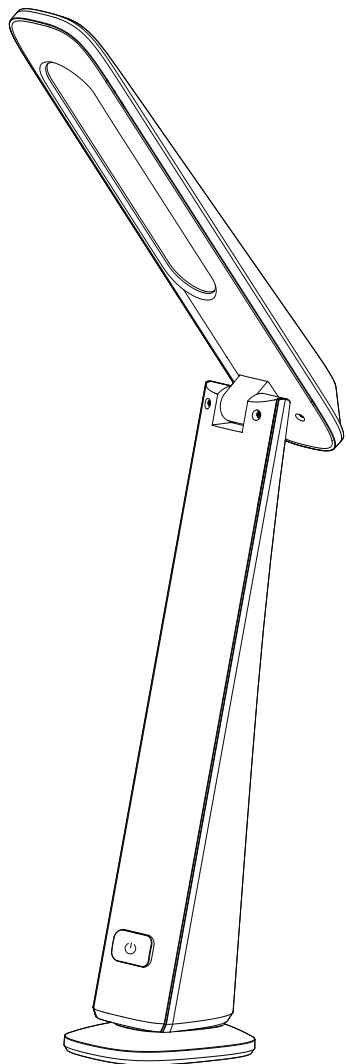


Podczas regulacji kąta ramienia lampy, trzymaj jednocześnie podstawę. Nadmierna regulacja ruchomych połączeń produktu może spowodować uszkodzenie funkcji połączeń.

MiLAGRO®

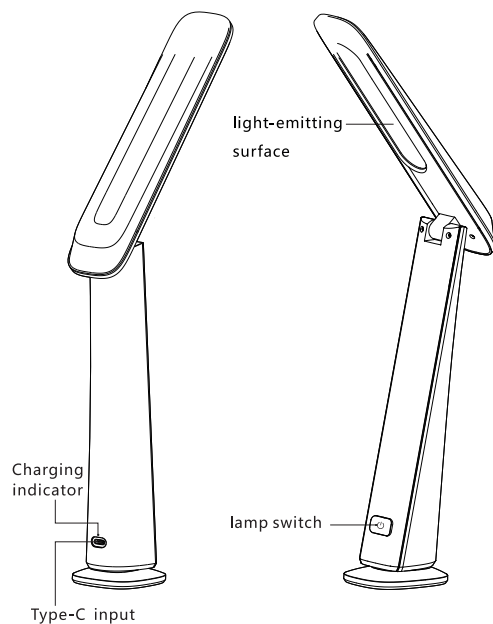
Brand that inspires

TOP ML2247

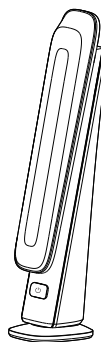


EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O. [W] www.eko-light.com
UL. GŁÓWNA 142, 42-280 [M] biuro@eko-light.com
CZĘSTOCHOWA, POLAND [P] +48 666 503 333

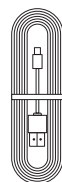
Product introduction



Product list



Desk lamp



Power cord



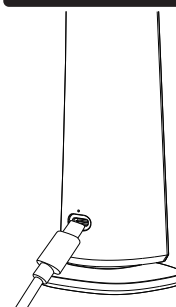
Instructions

Note: The product, accessories, user interface and other illustrations in the manual are schematic diagrams and are for reference only. Due to the update and upgrade of the product, the actual product and the sketch may be slightly different, please refer to the actual product.

Basic parameter

Battery	1800mAh
Color temperature	cold: $5000\pm 283K$, warm: $3000\pm 283K$, natural: $4000\pm 400K$
Luminous flux	cold: $100\pm 30lm$, warm: $80\pm 30lm$, natural: $180\pm 30lm$
Power of light	cold: $2.5\pm 0.5W$, warm: $2\pm 0.5W$, natural: $4\pm 0.5W$
Color rendering index	>80Ra

Connect the power adapter



After connect the power, the indicator light will be red when charging, and it will turn off when fully charged(stop charging when turn on the light, continue charging after turn off the light)

Voltage 5V/1A

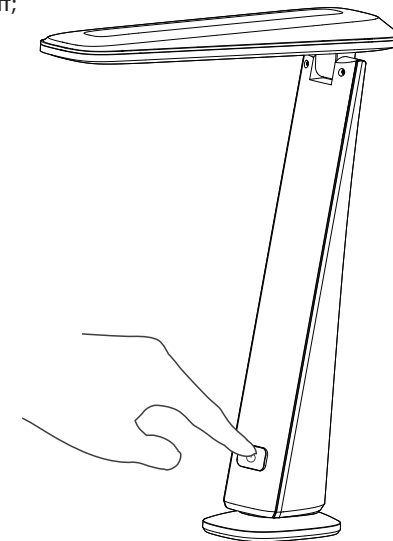
Warnings:

- When cleaning the surface of the product, it needs to be wiped with a soft cotton cloth, and cannot be cleaned with a solvent containing corrosive substances.
- Do not disassemble the product yourself to avoid electric shock.
- Do not place the product on an unstable desktop during use to avoid falling and damaging the product.
- Do not place the product in a hot and humid environment.

Lighting adjustment

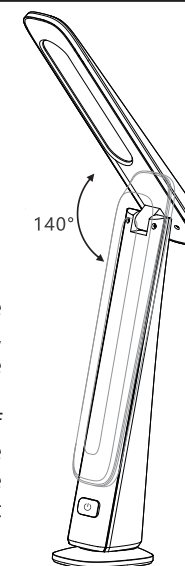
Short press the button to adjust the lighting sequence as follow:

- natural light
- cold light
- warm light
- off;



When the light is on, long press the button to stepless dimming the brightness.

Lighting angle



When adjusting the Angle of the lamp arm, press the base at the same time.

Excessive adjustment of the movable joints of the product may cause damage to the joint function.

PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Zużycie urządzeń elektrycznych są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (dyrektywa 2012/19/EU) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu lub sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki, prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 1 września 2015 r. o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dz.U. nr. 0, poz. 1688) i mają zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co z tym idzie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/EU) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, Item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektrogeräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/EU) der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungsweg verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Abgeräte zu bringen, z.B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die Abfälle dieser Art sammeln, par ex. au vendeur de l'équipement Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Abfälle (pol. GBi Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Abgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable – il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole c-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive WEEE (directive du 19/09/2012) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement usé ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrická zařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyvážovat do hrobového komunálního odpadu (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělný sběr a likvidace. Uživateli, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen je odevzdat na samém místě elektroodpadu, například prodejci nebo sběrateli odpadů, kteří jsou oprávněni k tomu. Povinnosti vyplývají ze zákona č. dne 11. září 2015 o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, zhrobování a recyklace odpadních zařízení a přispět tak ochraně životního prostředí.	
SK	POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opotrebované elektrické zariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte). pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajcovi daného zariadenia umiestneného na kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaoberá zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blíže informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Vyššie uvedené povinnosti vyplývajú z ktorejkoľvek legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.	
HU	A KÖRNYEZETVÉDELMEML KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasznált elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok – tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU) irányelvi szinten az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki el akarja dobni a használt elektromos és elektronikus készülékét, köteles azt a szakszerűtlen berendezések eldobására vagy más, ilyen típusú hulladékokat gyűjtő egységre, mint például a hulladékgyűjtő megfigyelőnek, hasznosítónak az ügyfélszolgálat birtokába, szakszerűtlen eldobás helyett, a környezetvédelmi jogszabályok szerinti módon eldobtatni.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDZĪBU Izaudotais elektriskais ierīces ir otrreizējās izveļas – tās nedrīkst uzlikt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEA direktīvu (2012/19/EK) par nolikumu elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanai, šai ierīcei ir piemērojama šādiķa likumdošana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums nodot nolikuma ierīču pieņemšanas punkta, piem. ierīces pārdevēja vai cita atbilstošā atkritumu savākšanas uzņēmuma, šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par liecīdām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, sākotnējo izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLINKOS APSAUGA LIČIANŲ INFORMACIJA Naudoti elektros prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų kontenerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEI atliekų direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotai elektros ir elektroninė įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsisakyti šio gaminto, privalo jį grąžinti į naudotojo įrenginio atliekų surinkimo punktą, pavyz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjų ar kitam pataliniui, surenkamam šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsižvelgiant į 2015 m. rugpjūčio 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymą (įstatymų leidimo Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKONNAKAITSEALANE TAVAE Kasutatud elektriseadmed on teadusmaterjalid – need ei tohi viastä omeälmise konteinerisse (tähtis tekstis), sest need võivad sisaldada inimese elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EK) kohaselt tuleb kasutatud elektriseadmete ja elektroniseadmete puhul kasutada eraldi ühtseisemisviise. Kasutaja, kes soovib sellest tootest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumispunkti, nt espool nimetatud seadme müüjale või muule seda tüüpi jäätmete kogumisele ettenähtud. Espspool loetletud kohustused tulenevad 2015. aasta elektriseadmete ja elektroniseadmete jätmete seadusest (Põhja ametliku väljaanne nr. 0, jrk. 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringlusevõutvuse ajakohase taseme ning a sama kasutusseadmete kaitset.	
RO	INFORMATII PRIVIND PROTECŢIA MEDIULUI Equipamentele electrice uzate sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipientele în recipientele pentru deşeurile casnice (marcate în text), deoarece pot conţine substanţe periculoase pentru sănătatea şi viaţa umană şi pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabilă în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric şi electronic uzat trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenţionează să elimine acest produs, are obligaţia să îl predea la un punct de colectare de echipamente foloate, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menţionat sau al unei unităţi de colectare a deşeurilor de acest tip. Obligaţiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric şi electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) şi trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare şi reciclare a echipamentului uzat şi implicit ajută la protecţia mediului înconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛИНАТА СРЕДА Използваните електрически уреди са рециклируеми материали – не трябва да се хвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19 / ЕС), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който замисля да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъци на отделно оборудване, например продавач на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепосочените задължения произтичат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъците от оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Izložene elektroni uređaji su materijal koji se može reciklirati – ne smiju se odlađati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za korištenje elektroni i elektroni opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se reš ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mjesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavaču gore navedene opreme. II drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gornje navedene obveze proizlaže iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbomik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da osiguraju odgovarajuću razinu prikupljanja, oporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.	
SR	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Korišćeni elektroni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa WEEE direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenje elektroni i elektronske opreme moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se reš ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mjesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavaču gore navedene opreme. II drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizlaže iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbomik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da osiguraju odgovarajuću razinu prikupljanja, oporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEE (Директива 2012/19/ЕС), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использованном электрическом и электронном оборудовании и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади підлягають вторинній переробці – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEE (Директива 2012/19/ЄУ), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця використаного обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року "Про відпрацювання електричних та електронних обладнання" (Законодавчий Вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та переробки використаного обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.	
TR	CEVRE KORUMASINA ILISKIN BILGILER Kullandilan elektrikli cihazlar, geri dönüştürülebilir malumdür. İnsan sağlığına, yaşamaya ve çevreye zararlı maddeler (metinle belirtilmiştir) içinelebilirler. Avrupa Birliği'nde yürürlükte olan WEE Direktifi (2012/19/EU) sınırlı Avrupa Birliği'nde kullanılmak üzere elektrikli ve elektronik ekipmanlar için ayrı bir toplama noktası gerektirir. Kullanıcı, bu ürünü atmak istiyorsa, bu ürünü bertaraf etmek isteyen kullancı, ürün bir atık toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen satışçının yanına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birime ide etmelidir. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanan omis dorusun elektrik ve elektronik atık cihazları handakları Kanun'dan (0 sayılı Kanunlar Dergisi, maddde 1688) kaynaklanmaktadır ve geri dönüşümlümesini sağlamak ve böylece çevrenin korunmasını katkida bulmaktadır.	
SI	INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA Izrabljena električna oprema je sekundarna surovina – ne sme se odlagati v zabojnik za gospodinjstve odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo OEE (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, je treba za izrabljeno električno in elektronsko opremo uporabiti ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izvirajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustreznega ravnanja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.	